



SPORAZUM

**između Bosne i Hercegovine, s jedne strane i Evropske unije, s druge strane, o
učestvovanju Bosne i Hercegovine u Mehanizmu Unije za civilnu zaštitu**

Bosna i Hercegovina,

s jedne strane,

i

Evropska komisija (u daljem tekstu: Komisija), u ime Evropske unije,

s druge strane,

u daljem tekstu pojedinačno kao "Strana" ili zajedno kao "Strane"

BUDUĆI da je Sporazum o stabilizaciji i pridruživanju između Evropskih zajednica i njihovih država članica, s jedne strane, i Bosne i Hercegovine, s druge strane, odobren Odlukom Vijeća i Komisije (EU, Euratom) 2015/998.¹

BUDUĆI da je u članu 128. Sporazuma o stabilizaciji i pridruživanju predviđeno da Okvirni sporazum između Evropske zajednice i Bosne i Hercegovine o općim načelima učestvovanja Bosne i Hercegovine u programima Zajednice (u daljem tekstu "Okvirni sporazum")², potpisan 22. novembra 2004., a da je njegov Aneks sastavni dio Sporazuma o stabilizaciji i pridruživanju.

BUDUĆI da Okvirni sporazum u svom članu 5. predviđa da će posebne odredbe i uslovi, uključujući finansijski doprinos koji se plaća u vezi sa učestvovanjem Bosne i Hercegovine u svakom pojedinom programu, biti određeni sporazumom između Komisije i Bosne i Hercegovine.

¹ Odluka Vijeća i Komisije (EU, Euratom) 2015/998 od 21. aprila 2015. o zaključivanju Sporazuma o stabilizaciji i pridruživanju između Evropskih zajednica i njihovih država članica, s jedne strane, i Bosne i Hercegovine, s druge strane (OJ L 164, 30.6.2015., str. 548).

² Okvirni sporazum između Evropske zajednice i Bosne i Hercegovine o općim načelima učestvovanja Bosne i Hercegovine u programima Zajednice (SL L 192, 22.7.2005., str. 9.).

BUDUĆI DA je članom 28(1)(b) Odluke br. 1313/2013/EU³ propisano da je Mehanizam Unije za civilnu zaštitu otvoren za učestvovanje zemalja pristupnica, zemalja kandidata i potencijalnih kandidata, u skladu s opštim načelima i odredbama, i uslovima za učestvovanje tih zemalja u programima Unije utvrđenim u odgovarajućim okvirnim sporazumima i odlukama Vijeća za pridruživanje ili sličnim aranžmanima;

SPORAZUMJELE SU SE KAKO SLIJEDI :

Član 1.

Opseg

- (1) Bosna i Hercegovina učestvuje kao država i doprinosi Mehanizmu civilne zaštite Unije („UCPM“) kako je predviđeno u najnovijoj verziji Odluke br. 1313/2013/EU o Mehanizmu civilne zaštite Unije.
- (2) U skladu s članom 1. Odluke br. 1313/2013/EU, učestvovanje Bosne i Hercegovine u UCPM ima za cilj jačanje saradnje između Bosne i Hercegovine i Evropske unije (u daljem tekstu: "Unija") i država članica Unije, te olakšati koordinaciju u oblasti civilne zaštite kako bi se poboljšala djelotvornost sistema za sprječavanje, pripremu i odgovor na prirodne katastrofe i katastrofe uzrokovane ljudskim djelovanjem.

Član 2.

Odredbe i uslovi učestvovanja u UCPM

- (1) Bosna i Hercegovina će učestvovati u UCPM-u i njegovim aktivnostima u skladu s uslovima utvrđenim u Okvirnom sporazumu između Evropske zajednice i Bosne i Hercegovine o opštim načelima učestvovanja Bosne i Hercegovine u programima Zajednice, potpisanom 22. novembra 2004. godine (u daljem tekstu „Okvirni sporazum“), te pod uslovima navedenim u najnovijim verzijama ovog Sporazuma i Odluke br. 1313/2013/EU.
- (2) Odredbe i uslovi koji se primjenjuju na podnošenje, ocjenjivanje i odabir prijava prihvatljivih institucija, organizacija i pojedinaca Bosne i Hercegovine

³ Odluka Evropskog parlamenta i Vijeća br. 1313/2013/EU od 17. decembra 2013. o Mehanizmu Unije za civilnu zaštitu, SL L 347, 20.12.2013., str. 924

bit će isti kao oni koji se primjenjuju na prihvatljive institucije, organizacije i pojedince država članica Unije uključujući poštovanje restriktivnih mjera Evropske unije.⁴

(3) Predstavnici Bosne i Hercegovine imaju pravo učestvovati kao posmatrači u Odboru iz člana 33. Odluke br. 1313/2013/EU, bez prava glasa i za tačke dnevnog reda koje se tiču Bosne i Hercegovine.

(4) Engleski jezik će se koristiti za postupke vezane za zahtjeve, ugovore i izvještaje, kao i za druge administrativne aspekte UCPM-a.

Član 3.

Finansijski doprinos

(1) Učešće Bosne i Hercegovine ili pravnih lica Bosne i Hercegovine u UCPM-u podliježe finansijskom doprinosu Bosne i Hercegovine UCPM-u i povezanim troškovima upravljanja, izvršenja i rada prema opštem budžetu Unije (u daljem tekstu „budžet Unije”).

(2) Finansijski doprinos podrazumijeva zbir:

a) operativnog doprinosa; i

b) naknade za učešće

(3) Finansijski doprinos podrazumijeva godišnji iznos plaćen u jednom obroku, u skladu s pozivom za uplatu sredstava, a isti dospijeva najkasnije 90 dana od upućivanja poziva.

(4) Operativni doprinos obuhvata operativne troškove i troškove podrške UCPM-u i predstavlja dodatak u vidu odobrenih sredstava za plaćanje i odobrenih sredstava za preuzimanje obaveza u iznosima unesenim u definitivno usvojeni budžet Unije za UCPM.

(5) Operativni doprinos se temelji na ključu doprinosa definisanom kao omjer bruto domaćeg proizvoda (BDP) Bosne i Hercegovine po tržišnim cijenama i BDP-u Unije po tržišnim cijenama. BDP koji će se primjenjivati po tržišnoj cijeni određuju namjenske službe Komisije na osnovu najnovijih dostupnih statističkih podataka za obračun budžeta u godini koja prethodi godini u kojoj godišnji iznos finansijskog doprinosa dospijeva na plaćanje. Usklađivanja ovog ključa doprinosa utvrđena su u Aneksu I.

(6) Iznos operativnog doprinosa se računa primjenom ključa doprinosa, uz usklađivanje, sa početno odobrenim sredstvima za preuzimanje obaveza unesenim u konačno usvojeni budžet Unije za datu godinu za finansiranje UCPM-a.

⁴ Restriktivne mjere EU donose se na temelju Ugovora o Evropskoj uniji ili Ugovora o funkcioniranju Evropske unije.

(7) Naknada za učešće iznosi 4% godišnjeg iznosa operativnog doprinosa obračunatog u skladu sa stavovima (5) i (6) ovog člana, a uvodi se postepeno na način utvrđen u Aneksu I. Naknada za učestvovanje ne podliježe retroaktivnim usklađivanjima ili korekcijama.

(8) Unija će dostavljati informacije Bosni i Hercegovini u vezi sa njenim finansijskim učešćem na način naveden u informacijama o budžetu, računovodstvu, izvršenju i evaluaciji koje se dostavljaju organima Unije nadležnim za usvajanje i ocjenu izvršenja budžeta, a koje se odnose na UCPM. Te informacije dostavljaju se uzimajući u obzir propise o zaštiti i povjerljivosti podataka Unije i Bosne i Hercegovine, ne dovodeći u pitanje informacije za koje Bosna i Hercegovina ima pravo prijema u skladu s Aneksom II.

(9) Uplate svih doprinosa Bosne i Hercegovine ili uplate od strane Unije, kao i obračun iznosa koji dospijevaju na plaćanje ili koji se primaju, vrše se u valuti euro.

Član 4.

Praćenje, izvještavanje i evaluacija

(1) Ne dovodeći u pitanje odgovornosti Komisije, Evropske kancelarije za suzbijanje prevara (OLAF) i Revizorskog suda Evropske unije u vezi s praćenjem i evaluacijom UCPM-a, učešće Bosne i Hercegovine u UCPM-u će se kontinuirano pratiti na partnerskoj osnovi koja uključuje Komisiju i Bosnu i Hercegovinu.

(2) Pravila koja se odnose na dobro finansijsko upravljanje, uključujući i finansijsku kontrolu, naplatu potraživanja i druge mjere protiv zloupotrebe u vezi s finansiranjem Unije u skladu s ovim sporazumom utvrđena su u Aneksu II.

Član 5.

Završne odredbe

(1) Ovaj Sporazum stupa na snagu na dan na koji Strane obavijeste jedna drugu o okončanju njihovih internih procedura neophodnih u tu svrhu.

(2) Ovaj Sporazum se primjenjuje od 1. januara 2023. godine i ostaje na snazi na neodređeno vrijeme.

(3) Unija i Bosna i Hercegovina mogu privremeno primjenjivati ovaj Sporazum u skladu sa svojim internim procedurama i zakonodavstvom. Privremena primjena će početi od datuma kada Strane jedna drugu obavijeste o završetku njihovih internih procedura neophodnih za tu svrhu.

(4) U slučaju da Bosna i Hercegovina obavijesti Komisiju da neće dovršiti svoje interne procedure potrebne za stupanje na snagu ovog Sporazuma, ovaj Sporazum će se privremeno prestati primjenjivati na dan kada Komisija primi tu obavijest, što će predstavljati datum prestanka ovog Sporazuma.

(5) Unija može obustaviti primjenu ovog Sporazuma u slučaju djelomičnog ili potpunog neplaćanja finansijskog doprinosa koji Bosna i Hercegovina duuguje prema ovom Sporazumu.

U slučaju neplaćanja koje može značajno ugroziti provedbu i upravljanje UCPM-om, Komisija šalje službeni dopis kao podsjetnik. Ako se plaćanje ne izvrši u roku od 20 radnih dana nakon službenog pisma opomene, Komisija će službeno obavijestiti Bosnu i Hercegovinu o obustavi primjene ovog Sporazuma koja stupa na snagu 15 dana nakon što Bosna i Hercegovina primi tu obavijest.

U slučaju obustave primjene ovog Sporazuma, pravna lica osnovana u Bosni i Hercegovini neće imati pravo da učestvuju u procedurama dodjele koje još uvijek nisu okončane na dan stupanja obustave na snagu. Procedura dodjele se smatra završenom po zaključenju pravnih obaveza na osnovu provedene procedure.

Obustava se ne odnosi na pravne obaveze zaključene s pravnim licima osnovanim u Bosni i Hercegovini prije stupanja obustave na snagu. Ovaj Sporazum će se i dalje primjenjivati na takve pravne obaveze.

Unija će bez odlaganja obavijestiti Bosnu i Hercegovinu nakon što Unija primi cjelokupni iznos dospjelog finansijskog doprinosa. Obustava se ukida neposredno nakon slanja navedene obavijesti.

Od dana ukidanja obustave, pravna lica Bosne i Hercegovine ponovo će imati pravo da učestvuju u procedurama dodjele objavljenim nakon tog datuma, kao i u procedurama dodjele objavljenim prije tog datuma, za koje nije istekao krajnji rok za podnošenje prijava.

(6) Svaka od Strana može da raskine ovaj Sporazum u bilo kom trenutku putem pisane obavijesti kojom obavještava drugu Stranu o namjeri raskidanja Sporazuma. Raskid Sporazuma stupa na snagu tri kalendarska mjeseca nakon datuma na koji pisana obavijest stigne do primaoca. Datum stupanja na snagu raskida Sporazuma predstavlja datum prestanka važenja u smislu ovog Sporazuma.

(7) Ako se ovaj Sporazum privremeno prestane primjenjivati u skladu sa stavom (4) ili se raskine u skladu sa stavom (6), strane su saglasne sa sljedećim:

a) Projekti i aktivnosti u vezi s kojima su preuzete pravne obveze tokom privremene primjene i/ili nakon stupanja na snagu ovog Sporazuma, i prije nego što se ovaj Sporazum prestane primjenjivati ili bude raskinut, nastaviti će se do njihovog završetka prema postavljenim uslovima iz ovog Sporazuma.

b) Iznos godišnjeg finansijskog doprinosa u godini « N » tokom koje je ovaj sporazum raskinut, plaća se u skladu s članom 3. ovog Sporazuma

Strane će sporazumno rješavati sve ostale posljedice raskida ili privremenog prestanka primjene ovog Sporazuma.

(8) Izmjene i dopune ovog Sporazuma mogu se vršiti samo pismenim putem, uz saglasnost Strana.

Izmjene i dopune stupaju na snagu putem istog postupka koji se primjenjuje na stupanje na snagu ovog Sporazuma.

(9) Aneksi čine sastavni dio ovog Sporazuma.

(10) Ovaj Sporazum je sačinjen u dva primjerka na službenim jezicima Bosne i Hercegovine (bosanski, hrvatski, srpski) i na engleskom pri čemu je svaki tekst jednako vjerodostojan. U slučaju razlika u tumačenju, prednost ima tekst na engleskom jeziku.

Potpisano u Sarajevu, dana 6. septembra u godini 2022.

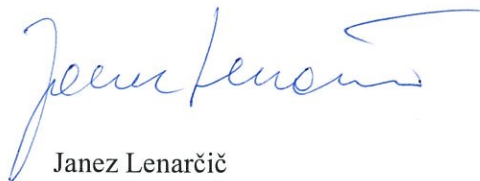
Za Bosnu i Hercegovinu



Selmo Cikotić

Ministar sigurnosti
Bosne i Hercegovine

Za Evropsku uniju



Janez Lenarčič

Komesar za humanitarnu pomoć i
krizno upravljanje

ANEKS I : Pravila za utvrđivanje finansijskog doprinosa Bosne i Hercegovine Mehanizmu civilne zaštite Evropske unije

ANEKS II : Dobro finansijsko upravljanje

ANEKS 1

Pravila za utvrđivanje finansijskog doprinosa Bosne i Hercegovine Mehanizmu civilne zaštite Evropske unije

I. Kalkulacija finansijskog doprinosa Bosne i Hercegovine

1. Finansijski doprinos Bosne i Hercegovine Mehanizmu utvrđuje se na godišnjem nivou proporcionalno i uz iznos koji je dostupan svake godine u budžetu Unije za odobrena sredstva za preuzimanje obaveza potrebnih za upravljanje, izvršenje i funkcionisanje Mehanizma.

2. Naknada za participaciju iz člana 3. stav (7) ovog Sporazuma postepeno se uvodi kako slijedi:

- 2023. godine: 1,5%;
- 2024. godine: 2%;
- 2025. godine: 2,5%;
- 2026. godine: 3%;
- Od 2027. godine: 4%.

3. U skladu s članom 3. stav (5) ovog Sporazuma, početni operativni doprinos koji treba platiti Bosna i Hercegovina za svoje učestvovanje u Mehanizmu izračunava se za odgovarajuću finansijsku godinu primjenom poravnanja osnovnog doprinosa.

Usklađivanje ključa doprinosa računa se na sljedeći način:

$$\text{Usklađen ključ doprinosa} = \text{Ključ doprinosa} \times \text{Koeficijent}$$

Koeficijent koji se koristi za gornju kalkulaciju za podešavanje ključa doprinosa iznosi 0,3.

Ovo usklađivanje se primjenjuje za vrijeme trajanja Višegodišnjeg finansijskog okvira (2021.-2027.). Nakon završetka navedenog razdoblja od 7 godina, Strane će zaključiti izmjenу s pojedinostima o podešavanju osnovnog finansijskog doprinosa za sljedeći period.

II. Plaćanje finansijskog doprinosa Bosne i Hercegovine

1. Komisija će dostaviti Bosni i Hercegovini, što je prije moguće, a najkasnije prilikom objavljivanja prvog poziva za finansiranje u finansijskoj godini, sljedeće informacije:

- a) iznose odobrenih sredstava za preuzimanje obaveza u budžetu Unije koji su definitivno usvojeni za predmetnu godinu za budžetske linije koje pokrivaju učešće Bosne i Hercegovine u Mehanizmu; i
- b) iznos naknade za učešće iz člana 3. stav (7) ovog Sporazuma.

Na osnovu svog nacrt budžeta, Komisija će dostaviti procjenu informacija za narednu godinu prema tačkama a) i b) što je prije moguće, a najkasnije do 1. septembra finansijske godine.

- c) Komisija će najkasnije u martu svake finansijske godine objaviti poziv za novčana sredstva Bosne i Hercegovine koja odgovaraju njenom doprinosu prema ovom Sporazumu.

Svaki poziv za novčana sredstva predviđa plaćanje doprinosa Bosne i Hercegovine, ali ne duže od 90 dana nakon raspisivanja poziva za sredstva.

Bosna i Hercegovina plaća svoj finansijski doprinos prema ovom Sporazumu u skladu sa tačkom II ovog Aneksa. U slučaju izostalog plaćanja od strane Bosne i Hercegovine do roka, Komisija će poslati službenu opomenu pismenim putem.

Svako kašnjenje u plaćanju finansijskog doprinosa dovodi do plaćanja zatezne kamate od strane Bosne i Hercegovine na preostali iznos od datuma dospeljeća.

Kamatna stopa za iznose potraživanja koji nisu plaćeni na dan dospeljeća je stopa koju primjenjuje Evropska centralna banka na svoje glavne operacije refinansiranja, kako je objavljeno u seriji C *Službenog lista Evropske unije*, na snazi prvog kalendarskog dana mjeseca u koji pada datum dospeljeća, uvećan za tri i po procentna poena.

ANEKS II

Dobro finansijsko upravljanje, zaštita finansijskih interesa i naplata potraživanja

I Kontrole i revizije

1. Evropska unija ima pravo da, u skladu sa važećim aktima jedne ili više institucija ili tijela Unije i kako je predviđeno u relevantnim sporazumima i/ili ugovorima, sprovodi tehničke, naučne, finansijske ili druge vrste pregleda i revizija u prostorijama bilo kojeg fizičkog lica sa prebivalištem ili bilo kog pravnog lica osnovanog u Bosni i Hercegovini i koji prima sredstva Evropske unije, kao i bilo koje treće strane uključene u implementaciju fondova Unije sa prebivalištem ili sjedištem u Bosni i Hercegovini. Takve kontrole i revizije mogu da vrše predstavnici institucija i tijela Unije, a naročito Komisije i Evropskog revizorskog suda, ili druga lica koja za to ovlasti Komisija.

2. Predstavnicima institucija i tijela Unije, a naročito Komisije i Revizorskog suda Evropske unije te drugim licima koja za to ovlasti Komisija, treba da bude osiguran odgovarajući pristup lokacijama, radovima i dokumentima (u elektronskim i papirnim verzijama), kao i svim informacijama neophodnim za vršenje takvih revizija, uključujući i pravo na dobijanje fizičke/elektronske kopije ili izvoda iz dokumenta ili sadržaja nosača podataka u posjedu fizičkog ili pravnog lica, odnosno trećeg lica koje je predmet revizije.

3. Bosna i Hercegovina neće spriječiti ili na bilo koji način onemogućiti ulazak u Bosnu i Hercegovinu te pristup prostorijama zastupnicima i drugim licima iz stava (2) radi vršenja njihovih dužnosti utvrđenih ovim članom.

4. Kontrola i revizije mogu se vršiti i nakon obustave primjene ovog Sporazuma u skladu sa članom 5., prestanka privremene primjene ili njegovog prestanka, pod uslovima utvrđenim u primjenjivim aktima jedne ili više institucija ili tijela Unije i kao što je predviđeno u relevantnim sporazumima i/ili ugovorima vezanim za bilo koju zakonsku obavezu implementacije budžeta Unije koju je Unija preuzela prije datuma kada obustava primjene ovog Sporazuma u skladu sa njegovim članom 5, prestanak privremene primjene ili raskida ovog Ugovora stupa na snagu.

II Borba protiv nepravilnosti, prevare i drugih krivičnih djela koja imaju štetan uticaj na finansijske interese Unije

1. Komisija i Evropska kancelarija za suzbijanje prevara (OLAF) ovlašćeni su da vrše administrativne istrage, uključujući i terenske kontrole i provjere, na teritoriji Bosne i Hercegovine. Te istrage vrše se u skladu s uslovima utvrđenim odgovarajućim aktima jedne ili više institucija Unije.

2. Nadležni organi Bosne i Hercegovine će u razumnom roku obavještavati Komisiju ili OLAF o svakoj činjenici ili sumnji o kojoj steknu saznanja, a koja se odnosi na nepravilnost, prevaru ili neku drugu nedozvoljenu radnju koja ima štetan uticaj na finansijske interese Unije.
3. Terenske kontrole i provjere mogu se vršiti u prostorijama bilo kojeg fizičkog lica koje ima prebivalište, odnosno pravnog lica koje je osnovano u Bosni i Hercegovini, a koje je primalac finansijskih sredstava Unije, kao i bilo kojeg trećeg lica uključenog u realizaciju fondova Unije koje ima prebivalište odnosno koje je osnovano u Bosni i Hercegovini.
4. Terenske kontrole i provjere priprema i provodi Evropska komisija ili OLAF u bliskoj saradnji s nadležnim organima Bosne i Hercegovine, koje je za to odredila Bosna i Hercegovina. Određeni nadležni organ bit će unaprijed obavještavan u razumnom roku o cilju, svrsi i pravnom osnovu za kontrole i provjere, kako bi bio u stanju da pruži odgovarajuću podršku. U tom smislu, i službenici nadležnih organa Bosne i Hercegovine mogu da učestvuju u terenskim kontrolama i provjerama.
5. Na zahtjev nadležnih organa Bosne i Hercegovine, terenske kontrole i provjere mogu se zajednički vršiti s Komisijom ili OLAF-om.
6. Predstavnicima Komisije i osoblju OLAF-a bit će osiguran pristup svim informacijama i dokumentima, uključujući i informatičke podatke, o svim relevantnim radnjama, koji su neophodni za propisno vršenje terenskih kontrola i provjera. To se posebno odnosi na mogućnost kopiranja relevantnih dokumenata.
7. Ako se određeno fizičko, pravno ili neko treće lice protivi terenskoj kontroli ili provjeri, nadležni organi Bosne i Hercegovine pružaju pomoć Komisiji ili OLAF-u u skladu s državnim zakonima i propisima kako bi im se omogućilo da obave svoju dužnost odnosno izvrše terensku kontrolu ili provjeru. Taj vid pomoći podrazumijeva preduzimanje odgovarajućih mjera predostrožnosti u skladu s državnim zakonodavstvom, prvenstveno u cilju zaštite dokaza.
8. Komisija ili OLAF obavještava nadležne organe Bosne i Hercegovine o rezultatu izvršenih kontrola i provjera. Komisija ili OLAF će, u najkraćem mogućem roku, naročito izvještavati nadležne organe Bosne i Hercegovine o svakoj činjenici ili sumnji koja se odnosi na nepravilnost o kojoj su stekli saznanja tokom vršenja terenske kontrole ili provjere.
9. Ne dovodeći u pitanje primjenu krivičnog zakonodavstva Bosne i Hercegovine, Komisija može da izrekne administrativne mjere ili sankcije pravnim ili fizičkim licima u Bosni i Hercegovini koja učestvuju u realizaciji programa ili aktivnosti u skladu sa zakonodavstvom Unije.
10. U svrhu propisne realizacije ovog člana, Komisija ili OLAF i nadležni organi Bosne i Hercegovine redovno razmjenjuju informacije i konsultuju jedni druge na zahtjev jedne od strana ovog sporazuma.
11. U cilju ostvarenja što djelotvornije saradnje i razmjene informacija sa OLAF-om, Bosna i Hercegovina određuje kontakt tačku.
12. Razmjena informacija između Komisije ili OLAF-a i nadležnih organa Bosne i Hercegovine bit će vršena uzimajući u obzir sve zahtjeve koji se odnose na povjerljivost

informacija. Lični podaci obuhvaćeni razmjenom informacija bit će zaštićeni u skladu s relevantnim zakonskim propisima.

13. Bosanskohercegovački organi vlasti sarađuju s Uredom evropskog javnog tužioca kako bi mu bilo omogućeno da vrši svoje dužnosti koje se odnose na istragu, procesuiranje i podizanje optužnice protiv počinitelja krivičnih djela i njihovih saučesnika, a koja imaju štetan uticaj na finansijske interese Evropske unije u skladu s odgovarajućim zakonskim propisima.

III Naplata potraživanja i administrativno izvršenje

1. Odluke Komisije kojima se utvrđuje finansijska obaveza za pravna ili fizička lica iz država nečlanica u vezi s potraživanjima koja proističu iz Mehanizma imaće snagu izvršne isprave u Bosni i Hercegovini. Nalog za administrativno izvršenje biće priložen uz odluku, bez ikakve druge formalnosti izuzev verifikacije autentičnosti odluke koju objavljuje državni organ vlasti kojeg u tu svrhu odredi Bosna i Hercegovina. Bosna i Hercegovina dostavlja Komisiji i Sudu pravde Evropske unije informaciju o određenom državnom organu. U skladu s članom 4. ovog Aneksa, Komisija ima pravo da informacije o odlukama koje imaju snagu izvršne isprave dostavlja direktno fizičkim licima koja imaju prebivalište odnosno pravnim licima koja su osnovana u Bosni i Hercegovini. Administrativno izvršenje se provodi u skladu sa zakonskim propisima i poslovnicima Bosne i Hercegovine.

2. Presude i naredbe Suda pravde Evropske unije donesene na osnovu primjene arbitražne klauzule sadržane u ugovoru ili sporazumu u vezi s programima, aktivnostima, postupcima ili projektima Unije, imaće snagu izvršne isprave u Bosni i Hercegovini na isti način kao i odluke Komisije iz stava (1).

3. Sud pravde Evropske unije ima nadležnost za vršenje ocjene zakonitosti odluke Komisije iz stava (1), kao i za obustavu njenog administrativnog izvršenja. Međutim, sudovi u Bosni i Hercegovini imaju nadležnost za rješavanje žalbi na nepropisno provođenje administrativnog izvršenja.

IV. Komunikacija i razmjena informacija

Institucije i tijela Unije koja su uključena u realizaciju ili kontrolu programa imaju pravo da vrše direktnu komunikaciju, uključujući i komunikaciju putem elektronskih sistema razmjene informacija, s bilo kojim fizičkim licem koje ima prebivalište odnosno pravnim licem koje je osnovano u Bosni i Hercegovini, a koje je primalac finansijskih sredstava Unije te s bilo kojim trećim licem uključenim u realizaciju fondova Unije koje ima prebivalište odnosno koje je osnovano u Bosni i Hercegovini. Ta fizička i pravna lica, odnosno treća lica, mogu institucijama i tijelima Unije da direktno podnose sve relevantne informacije i dokumente koje su u obavezi da podnose na osnovu zakonodavstva Unije koje se primjenjuje na program Unije i ugovora ili sporazuma zaključenih u svrhu realizacije tog programa.